

N'âtra storie de munnezze

Autore: Giansante

23 Maggio 2013 - Ultimo aggiornamento 18 Novembre 2015

N'âtra storie de munnezze

Sere fa j'aveme aritruvate a la taverna di la casa mè, quelle che chjameme "la Cantine de la Croche". Dope li sòlete chjàcchjere, j'aveme messe a fa' nu tressette. Savame ji, mastre Peppe di lu Squaje, dun Ciccille lu maestre e, stranamente, donn'Arnalde lu nutare. Donn'Arnalde ni' jesce quase ma', ma stavote si n'avè scappate da la case picchè s'avè 'nguastite 'nchi certe parinte chi l'avè jite a trovà'.

Dope na puche di partite chi donn'Arnalde e mastre Peppe cuntinuave a vince – ma sule picchè ji jave li carte – mi stave a 'nnirvusi', chju chi âtre 'nchi chilu sfunnate di donn'Arnalde, cà mastre Peppe almene sa jucà! 'Mbè, dope trè mane chi m'à fatte ognivvotte seje punte d'accuse, invece d'arivutecà' la tàvele, aje pinsate d'arivutecà'reje la cocce: siccome m'avè minute a trovà' pi sfucàrese, pi dispette j'aje fatte pijà' nu vilene.

Mu v'ariccunte 'gn'à jite lu fatte.

Quande lu nutare m'accusate ancure na napulitane e trè trè nin ci aje viste chju e allure aje cuminzate na parta fatijate: aje guardate li carte e aje date nu cazzotte supre a la tàvele: «Maje viste carte chju schjifuse! Na munnezze! Avaste! Ni' li vuje chju avidè! Jè munnezze? Allure a lu munnizzare!». E aje fatte pi ji' verse lu bidune arrete a la tende di la rinsacche. Però sùbbete m'aje firmate e m'aje arivutate verse la tàvele addò' m'anne stave tutt'e trè a tinè' 'mmente: «Ma 'sti carte addò' va jittate? A lu bidune di la carte o a quelle di la 'mmischjanze? Le carte da joche ni' jè propie carta sèmplice». Prime chi s'anne addunave ca stave a pazzijà' aripjive a dire: «Allure, gente, ni' li facete la "raccolte diffirinziate"? Ni' li liggete li cumunaziune di lu Cumune?». Sùbbete aje spese da lu mure lu calindarie di la munnezze chi m'anne 'vè date a lu Cumune e l'aje pusate a sfregge supre a la tàvele, come a dire «Liggete!». Però aje spificate: «Donn'Arnà', daje! Tu chi sci fatte li scole chju grusse, ligge e spjìgheme!».

Appene donn'Arnalde à viste lu calindarie si l'à 'ncullate lu dijàvele! Eggià, come si ni li sapè. Mi l'avè 'mmagginate ca l'avè già viste prime e ca ji s'avè 'rimposte. Óh, s'è 'rizzate da la segge e, dope na puche di parulucce chi jè meje chi ni' li stenghe a scrive', à cumenzate 'nchi nu vuciune:

N'âtra storie de munnezz

Autore: Giansante

23 Maggio 2013 - Ultimo aggiornamento 18 Novembre 2015

- «Giansante, io esco raramente e stavolta l'ho fatto solo per venire da te e stare tranquillo. Ci stavamo facendo una bella partitella e tu, all'improvviso, tiri fuori questa roba!».

*'Nchi lu dete 'nsgnave lu titele a la prima pàggene: "**Quanda storie pe la munnezz**". Mastre Peppe e dun Ciccille ànne guardave maravijate mentre ji facè la 'mpegne pi nin fa' capì' ca l'avè fatte apposte.*

- «Tu non puoi immaginare il fiele travasato quando ho visto in casa mia questo calendario! Sono anni che sto lavorando sull'ortografia del nostro dialetto. Mi sono rovinato gli occhi e la schiena per leggere e rileggere gli scritti di Modesto Della Porta, Aldo Aimola, Mauro Iacovella... Alla fine sono venute fuori poche regole fondamentali. Tu ormai le conosci bene, anche con le dovute eccezioni e le possibili varianti.»

Nin ere propie lu vere: ognittante mi scappe certe ciaraffe... Comunque donn'Arnalde s'avè propie 'nguastite bone.

- «Ebbene, queste regole alla fine sono semplicissime e anche tu avrai capito che questo titolo, questa frase, non l'avrebbe scritta così nessuno dei nostri poeti. Che ca...spita di regole avranno applicato? Perché diavolo hanno castrato "*munnezz*" della "e" finale? Forse perché non si pronuncia? E allora perché l'hanno mantenuta a "

storie

" e "

pe

"? Immagino: perché senza la "e" finale sarebbero state difficili da capire e leggere. Giusto! E allora, se la "e" finale si scrive e non si pronuncia, sant'Iddio, lasciatela anche a "

munnezz

"!»

Simbrave ch'avè finite... ma ci à messe lu rincrichele!

- «E poi... cosa vuol significare quel "*quanda*"? Si voleva evidenziare la pronuncia di "*quanta*"? Ma, porco demonio, tutti sanno come si pronuncia! E allora perché non hanno evidenziato anche che la "s" di "

storie

N'âtra storie de munnezze

Autore: Giansante

23 Maggio 2013 - Ultimo aggiornamento 18 Novembre 2015

" si pronuncia come la "sc" di "scemi"? E già, perché non sapevano come scriverlo! E allora lasciate stare queste cose... Inconcepibile! Chi sarà stato l'autore di tutto? Ah, ecco qua! Ci sono i marchi di Mantini e CNS ma è stato firmato dal Sindaco e dall'Assessore all'Ecologia. Che figura loro e che figura fanno fare ai guardiesi. Pare proprio che non abbiano mai letto, non dico quello che scrivo sul sito, ma neanche qualche scritto in dialetto dei nostri autori. Be', tenendo conto che il Sindaco sembra pure vergognarsi a parlarlo... cosa ti puoi aspettare?»

*A 'stu punte jere chiare chi s'avè da scrive' **"Quanta storie pi la munnezze"**: nisciune a la Guardie putè sbajà a lèggele. Comunque, siccome avè 'riscite a fa' 'rrajà' bone donn'Arnalde, jere ure di finìrele. Ji cagnive discurse e mi mittive a parlà' di Mudeste. Donn'Arnalde e dun Ciccille ànne attaccà a discute' di "Ta-pù" e la raje si ni passà.*

S'avè fatte tarde. L'ùtema partite di tressette ni' li finemme e dope n'âtru gire di cirasciole, tutte a la case.